

Amtsblatt

des Landkreises Rottal-Inn



Nr. 3

Pfarrkirchen, 06.02.2020

Inhalt

	Seite
Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge für die Wahl des Landrats am 15.03.2020	7
Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge für die Wahl des Kreistags am 15. März 2020	8
Anlage zur Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge für die Wahl des Kreistags am 15. März 2020	9-25
Bekanntmachung der Zweckvereinbarung zur Einleitung von Abwässern aus dem Gebiet Neuhofen, Gemeinde Postmünster in die kommunale Kläranlage der Gemeinde Schönau	26-29

Die Wahlleiterin des Landkreises
Rottal-Inn

Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge für die Wahl des Landrats am 15.03.2020

Der Kreiswahlausschuss hat für die Wahl des Landrats folgende Wahlvorschläge zugelassen:

Ordnungszahl Nr.	Name des Wahlvorschlagträgers (Kennwort)	Bewerber oder Bewerberin (Familiennamen, Vorname, Beruf oder Stand, evtl.: akademische Grade, kommunale Ehrenämter, sonstige Ämter, Gemeinde, Gemeindeteil)	Jahr der Geburt
01	Christlich-Soziale Union in Bayern e.V.	Fahmüller, Michael, Landrat, Eglham	1968
02	BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN	Goller, Mia, Journalistin, Bezirksrätin, Kreisrätin, Falkenberg, Diepoltskirchen	1978
05	Sozialdemokratische Partei Deutschlands	Feldmeier, Alfred, Elektroingenieur, Dipl.-Ing. (FH), Stadtratsmitglied, Simbach a. Inn, Erlach	1971

Nähere Einzelheiten über die Stimmabgabe sind der **Wahlbekanntmachung**, die noch ergeht, zu entnehmen.

Datum

05.02.2020

Unterschrift

H a r t l

Angeschlagen am: 05.02.2020

abgenommen am: _____

Veröffentlicht am: 06.02.2020

(Amtsblatt, Zeitung)

im: Amtsblatt des Landkreises Nr. 03/2020

Die Wahlleiterin des Landkreises Rottal-Inn
--

**Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge
für die Wahl des Kreistags
am 15. März 2020**

Der Wahlausschuss hat für die Wahl des Kreistags die folgenden Wahlvorschläge zugelassen:

Ordnungszahl	Name des Wahlvorschlagsträgers (Kennwort)
01	Christlich-Soziale Union in Bayern e.V. (CSU)
02	BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN (GRÜNE)
04	Alternative für Deutschland (AfD)
05	Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)
06	Freie Demokratische Partei (FDP)
07	Freie Wähler Rottal-Inn e.V. (FW)
08	Ökologisch-Demokratische Partei / Parteifreie Bürger (ÖDP/PB)
09	Unabhängige Wähler e.V. Rottal-Inn (UWG)

Die Angaben zu den sich bewerbenden Personen der einzelnen Wahlvorschläge ergeben sich aus der nachfolgend abgedruckten **Anlage**.

Nähere Einzelheiten über die Stimmabgabe sind der **Wahlbekanntmachung**, die noch ergeht, zu entnehmen.

Datum

05.02.2020

Unterschrift

H a r t l

Angeschlagen am: 05.02.2020

abgenommen am: _____

(Amtsblatt, Zeitung)

Veröffentlicht am: 06.02.2020

im: Amtsblatt des Landkreises Nr. 03/2020

Die Wahlleiterin des Landkreises Rottal-Inn
--

**Anlage zur
Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge
für die Wahl des Kreistags**

am 15. März 2020

Für die Wahl des Kreistags wurden beim

Wahlvorschlag Nr. 01 Kennwort **Christlich-Soziale Union in Bayern e.V.**
folgende Bewerberinnen und Bewerber zugelassen:

Lfd.-Nr.	Familienname, Vorname, Beruf oder Stand, evtl.: akademische Grade, kommunale Ehrenämter, sonstige Ämter, Gemeindeteil	Jahr der Geburt
101	Fahmüller, Michael, Landrat, Eggldham	1968
102	Wagle, Martin, Dipl.-Kaufmann selbständiger Gärtnermeister, Mitglied des Landtags, 2. Bürgermeister, Pfarrkirchen	1966
103	Dr. Pröckl, Thomas, Unternehmer, stellvertretender Bezirkstagspräsident, Kreisrat, Arnstorf	1969
104	Plattner, Edeltraud, Bäuerin, stellvertretende Landrätin, Stadtratsmitglied, Pfarrkirchen/Waldhof	1959
105	Mandl, Matthäus, 1. Bürgermeister, Kreisrat, Gangkofen	1962
106	Sem, Reserl, Mitglied des Landtags a.D., Kreisrätin, Tann	1953
107	Gabor, Kyrill, Lehrer, Kreisrat, Marktgemeinderatsmitglied, Arnstorf	1984
108	Malota, Andrea, Büroleiterin, Eggenfelden	1963
109	Dr. Lichtnecker, Franz, Amtsgerichtsdirektor a.D., Kreisrat, Gemeinderatsmitglied, Hebertsfelden	1951
110	Hochholzer, Paula, Bäuerin, Kreisrätin, Marktgemeinderatsmitglied, Gangkofen	1960
111	Schmid, Klaus, Dipl.-Finanzwirt (FH) 1. Bürgermeister, Kreisrat, Simbach a. Inn	1963
112	Beißmann, Wolfgang, 1. Bürgermeister, Kreisrat, Pfarrkirchen	1976
113	Biber, Martin, Bestatter, Stadtratsmitglied, Eggenfelden/Zellhub	1978
114	Enghofer, Petra, Studiendirektorin, Kreisrätin, Stadtratsmitglied, Simbach a. Inn	1959
115	Schmid, Wolfgang, Dipl.-Bankbetriebswirt, Tann	1972
116	Etzel, Hermann, Agrarbetriebswirt, 1. Bürgermeister, Eggldham	1969
117	Laumer, Wolfgang, Dipl.-Ing. (FH) Architekt, Kreisrat, Marktgemeinderatsmitglied, Massing	1963
118	Altmann, Charly, Dipl.-Betriebswirt (FH) Bundeshwahlkreisgeschäftsführer, Kreisrat, 2. Bürgermeister, Triftern/Anzenkirchen	1954
119	Hasenberger, Josef, Dipl.-Ing. (FH) 1. Bürgermeister, Kreisrat, Bad Birnbach	1953

120	Müller, Lothar, Pensionist, Kreisrat, Massing	1944
121	Moser, Christine, Betriebswirtin (HWK), Gemeinderatsmitglied, Wittibreit	1963
122	Hanner, Stefan, Verwaltungswirt, 1. Bürgermeister, Dietersburg	1972
123	Müllinger, Christian, Unternehmer, 1. Bürgermeister, Mitterskirchen	1967
124	Reinisch, Wilfried, Dipl.-Ing. (FH) Ingenieur, Stadtratsmitglied, Eggenfelden	1952
125	Brunner, Ludwig, Angestellter öffentlicher Dienst, 2. Bürgermeister, Malgersdorf	1961
126	Baumgartner, Günter, Bankbetriebswirt, Gemeinderatsmitglied, Bayerbach	1975
127	Haderer, Monika, Landwirtin, Kreisrätin, 2. Bürgermeisterin, Eggenfelden	1966
128	Feicht, Dagmar, Medizinische Angestellte, 3. Bürgermeisterin, Bad Birnbach/Schwaibach	1969
129	Lechl, Werner, Landwirt, 1. Bürgermeister, Zeilarn	1953
130	Schwarz, Paul, Landwirt, Kreisrat, Stadtratsmitglied, Simbach a. Inn	1956
131	Buchbauer, Elmar, Dipl.-Verwaltungswirt (FH) 1. Bürgermeister, Julbach	1951
132	Riedl, Georg, Dipl.-Verwaltungswirt (FH) 1. Bürgermeister a.D., Kreisrat, Pfarrkirchen	1947
133	Sittinger, Alfons, Dipl.-Verwaltungswirt (FH) 1. Bürgermeister, Kreisrat, Arnstorf	1956
134	Menzel, Maximilian, Dipl.-Kaufmann, Stadtratsmitglied, Eggenfelden	1981
135	Nagl, Anna, Hausfrau, 1. Bürgermeisterin, Falkenberg	1960
136	Utermann, Marion, Bankkauffrau, Hebertsfelden	1977
137	Thurmeier, Georg, Landwirt, 1. Bürgermeister, Wurmannsquick	1969
138	Alfranseder, Alois, Bankkaufmann, 2. Bürgermeister, Reut/Taubenbach	1963
139	Millrath, Klaus, Leitender Angestellter, Gemeinderatsmitglied, Kirchdorf a. Inn/Machendorf	1958
140	Fisch, Otto, Landwirtschaftsmeister, 1. Bürgermeister, Rimbach/Dietring	1967
141	Besendorfer, Mario, Großhandelskaufmann, Roßbach	1983
142	Gillmaier-Eder, Petra, Maurermeisterin, Gemeinderatsmitglied, Johanniskirchen	1968
143	Seidl, Claudius, Dipl.-Kaufmann Bankdirektor a.D., Simbach a. Inn	1955
144	Feicht, Karl jun., Organisationsmanager, Dietersburg	1996
145	Armann, Christoph, Student, Gangkofen	1999
146	Fröbel, Philipp,	1996

	Zahntechniker, Pfarrkirchen	
147	Brunner, Thomas, Student, Arnstorf	1998
148	Zupancic, Anton, Disponent integrierte Leitstelle, stellvertretender Feuerwehrkommandant, Triftern	1979
149	Neumeier, Anton jun., Dipl.-Rechtspfleger (FH) Justizbeamter, Wurmansquick	1996
150	Lehner, Regina, Steuerberaterin, Massing/Oberdietfurt	1981
151	Lippeck, Christian, Maler- und Lackierermeister, Triftern	1989
152	Czech, Walter, 1. Bürgermeister a.D., Kreisrat, Triftern	1953
153	Hofbauer, Regina, Grundschullehrerin, Tann	1983
154	Führer, Herbert, selbständiger Dipl.-Physiker, Simbach a. Inn	1959
155	Schneil, Sonja, Dipl.-Verwaltungswirtin (FH) Beamtin, Pfarrkirchen	1969
156	Schraml, Gudrun, Verwaltungsangestellte, Falkenberg/Taufkirchen	1970
157	Schmid, Gerhard, Verkaufsleiter, Eggenfelden	1966
158	Eder, Ludwig, Elektromeister, 1. Bürgermeister, Roßbach/Münchsorf	1955
159	Wiedemann, Herbert, Kreisgeschäftsführer, Pfarrkirchen	1959
160	Hözl, Anita, Verwaltungsangestellte, Kreisrätin, Stadtratsmitglied, Eggenfelden	1954

Wahlvorschlag Nr. 02 Kennwort **BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN**
folgende Bewerberinnen und Bewerber zugelassen:

Lfd.-Nr.	Familienname, Vorname, Beruf oder Stand, evtl.: akademische Grade, kommunale Ehrenämter, sonstige Ämter, Gemeindeteil	Jahr der Geburt
201	Goller, Mia, Journalistin, Bezirksrätin, Kreisrätin, Falkenberg/Diepoltskirchen	1978
202	Reiser, Günther, Dipl.-Volkswirt Oberstudienrat, Kreisrat, Gemeinderatsmitglied, Hebertsfelden	1946
203	Dr. med. Reichardt, Cornelia, Ärztin, Eggenfelden	1980
204	Hanig, Tobias, Dipl.-Ing. Projekt- und Stadtentwickler, Pfarrkirchen	1971
205	Brunnhuber, Isabelle, Zahnärztin, Simbach a. Inn	1988
206	Schmuderer, Wilhelm, Dipl.-Finanzwirt (FH) Verwaltungsobersinspektor, Malgersdorf	1991
207	Veicht, Katrin, Kauffrau, Arnstorf	1966
208	Reil, Ludwig, Landwirt, Wurmansquick	1969

209	Watzl, Maria , Dipl.-Ing. (FH) Försterin, Roßbach	1973
210	Packan, Marius , Projektleiter, Pfarrkirchen	1992
211	Popp, Eva-Maria , Dipl.-Pädagogin Unternehmensberaterin, Eggenfelden	1958
212	Rabanter, Lorenz , Osteopath, Eggenfelden	1980
213	Huber, Gertraud , Landschaftsgärtnerin, Julbach	1967
214	Schmidbauer, Gerhard , Reisebüroinhaber, Zeilarn	1972
215	Herrmann, Dagmar , Lehrerin, Eggenfelden	1953
216	Matsche, Josef , Hygienekontrolleur, Triftern/Anzenkirchen	1958
217	Mautner, Christine , Dipl.-Ing. Agrar Bio-Landwirtin, Massing	1967
218	Wimmer, Reinhard , Gastwirt, Pfarrkirchen	1972
219	Bauer, Marai , Ärztin, Julbach/Buch	1981
220	Dr.-Ing. Raming, Georg , Ingenieur, Marktgemeinderatsmitglied, Tann	1969
221	Mühlbacher, Tanja , Dipl.-Sozialpädagogin, Kirchdorf a. Inn/Ritzing	1979
222	Dr. med. Riedel, Thomas , Arzt, Eggenfelden	1965
223	Wezel, Barbara , Krankenschwester, Schönau	1970
224	Dr. med. Thiersch, Michael , Arzt, Tann	1947
225	Wagner, Marion , Heilpraktikerin, Bad Birnbach	1955
226	Röckl, Matthias , Dipl.-Biologe Gymnasiallehrer, Hebertsfelden	1979
227	Moosmüller, Gundula , Pharmazeutisch-technische Assistentin, Tann	1967
228	Entholzner, Stefan , freigestellter Betriebsrat, Kirchdorf a. Inn/Ritzing	1971
229	Wiedemann, Simone , Heilpraktikerin, Falkenberg/Taufkirchen	1965
230	Honisch, Andreas , Grafiker, Egglham	1976
231	Popp, Isabella , Rechtsanwältin, Eggenfelden	1986
232	Cymbali, Christian , Tankstelleninhaber, Hebertsfelden/Linden	1972
233	Kempfler-Peter, Lisa , Sozialpädagogin, Hebertsfelden	1986
234	Watzenberger, Alfred , Postbote, Simbach a. Inn	1957
235	Maier, Martha ,	1959

	Ergotherapeutin, Triftern	
236	Setzermann, Paul , Dipl.-Ing. (FH) Bio-Informatiker, Schönau	1984
237	Oehlenberg, Martina , Rechtsanwältin, Eggenfelden	1975
238	Jetzelsberger, Thomas , Bio-Landwirt, Reut/Taubenbach	1985
239	Edhofer, Marianne , Gärtnerin, Triftern/Neukirchen	1966
240	Held, Benedikt , Dipl.-Ing. (FH) Bauingenieur, Wittibreut	1982
241	Dallinger, Claudia , Dipl.-Designerin (FH) Grafikerin, Pfarrkirchen	1967
242	Dr. med. Wezel, Mark , Arzt, Schönau	1963
243	Tschernuth, Eva , Dipl.-Psychologin, Roßbach/Schmiedorf	1960
244	Pielmeier, Martin , Weinhändler, Stubenberg	1956
245	Dr. med. Riedel, Sabine , Ärztin, Eggenfelden	1968
246	Pfaffinger, Michael , Bio-Landwirt, Falkenberg	1979
247	Reiter, Tabea , Kunstschmiedemeisterin, Arnstorf	1976
248	Thanner, Hermann , Imker, Eggenfelden	1961
249	Kandlbinder, Sarah , Reiseverkehrskauffrau, Pfarrkirchen	1992
250	Goller, Sebastian , Schauspieler, Falkenberg/Diepoltskirchen	1976
251	Dr. med. Popa, Adina , Ärztin, Pfarrkirchen	1982
252	Kempfler, Fritz , Rechtsanwalt, Eggenfelden	1946
253	von Buxhoeveden, Verena , M.A. Lehrerin, Eggenfelden	1946
254	Blaschke, Rainer , Geschäftsführer, Kreisrat, Gemeinderatsmitglied, Hebertsfelden	1967
255	Fink, Susanne , Fitnesstrainerin, Wurmannsquick/Hirschhorn	1961
256	Reiter, Gerhard , Förster, Eggenfelden	1973
257	Schmidt, Catharina , Gärtnerin, Simbach a. Inn	1963
258	Dr. med. Hirschmann, Karl-Ernst , Arzt, Hebertsfelden	1950
259	Büttner, Gabi , Gymnastiklehrerin, Eggenfelden	1955
260	Plank, Wolfgang , Dipl.-Ing. (FH) Gärtner, Pfarrkirchen	1963

Wahlvorschlag Nr. 04 Kennwort **Alternative für Deutschland**
folgende Bewerberinnen und Bewerber zugelassen:

Lfd.-Nr.	Familienname, Vorname, Beruf oder Stand, evtl.: akademische Grade, kommunale Ehrenämter, sonstige Ämter, Gemeindeteil	Jahr der Geburt
401	Hansbauer, Wolfgang, Büroleiter, Simbach a. Inn	1953
402	Haag, Florian, Berufssoldat, Johanniskirchen	1973
403	Schönl, Uwe, Zahntechniker, Falkenberg/Diepoltskirchen	1963
404	Gruber, Christian, Bauleiter, Rimbach	1985
405	Haack, Willi, Rentner, Simbach a. Inn	1945
406	Ammer, Bernhard, Industriemechanikermeister, Simbach a. Inn	1969
407	Utz, Martin, selbständiger Schlosser, Julbach/Buch	1972
408	Bachmaier, Günter, selbständiger Bauunternehmer, Johanniskirchen	1965
409	Limmer, Konrad, selbständiger Schreiner, Gangkofen/Panzing	1958
410	Dietrich, Rainer, Lkw-Fahrer, Pfarrkirchen	1968
411	Köhler, Werner, selbständiger Versicherungsmakler, Simbach a. Inn	1962
412	Thiermann, Matthias, Fraktions-Referent, Eggenfelden	1969
413	Hansbauer, Angela, Betreuungsassistentin, Simbach a. Inn	1957
414	Schmidbauer, Stefan, Schreiner, Postmünster	1982
415	Wagner, Andrea, Einzelhandelskauffrau, Simbach a. Inn	1968
416	Moosmüller, Alois, Landwirt, Arnstorf	1954

Wahlvorschlag Nr. 05 Kennwort **Sozialdemokratische Partei Deutschlands**
folgende Bewerberinnen und Bewerber zugelassen:

Lfd.-Nr.	Familienname, Vorname, Beruf oder Stand, evtl.: akademische Grade, kommunale Ehrenämter, sonstige Ämter, Gemeindeteil	Jahr der Geburt
501	Feldmeier, Alfred, Dipl.-Ing. (FH) Elektroingenieur, Stadtratsmitglied, Simbach a. Inn	1971
502	Hebertinger, Renate, Rentnerin, Kreisrätin, Stadtratsmitglied, Eggenfelden	1954
503	Vallée, Kurt, Dipl.-Verwaltungswirt, weiterer stellvertretender Landrat, Stadtratsmitglied, Pfarrkirchen	1946
504	Bellmann, Maria, Dipl.-Sozialpädagogin (FH) Büroleiterin, 3. Bürgermeisterin, Marktgemeinderatsmitglied, Arnstorf	1959
505	Klumbies, Thomas,	1970

	selbständiger Elektromeister, Kreisrat, 2. Bürgermeister, Simbach a. Inn	
506	Wittenzellner, Helga, Medizinische Fachangestellte, Stadtratsmitglied, Simbach a. Inn	1961
507	Thiel, Christian, Verwaltungsangestellter, 2. Bürgermeister, Massing	1963
508	Dr. med. Müller-Rampmaier, Monika, Ärztin, Stadtratsmitglied, Pfarrkirchen	1953
509	Lettl, Benjamin, Dipl.-Sozialpädagoge (FH) Suchttherapeut, Stadtratsmitglied, Jugendschöffe am Amtsgericht, Eggenfelden	1987
510	Hofer, Sophie, Lehramtsstudentin, Schönau	1998
511	Kuby, Valentin, Student, Arnstorf	1991
512	Gabert, Ute, Rentnerin, Pfarrkirchen	1945
513	Geiring, Walter, selbständiger Pressefotograf, Kreisrat, Stadtratsmitglied, Simbach a. Inn	1965
514	Dr. med. vet. Benesch, Christiane, Tierärztin, Stubenberg	1957
515	Eder, Severin, Krisenspezialist (Touristik), Pfarrkirchen	1992
516	Winter, Marion, Unternehmerin, Arnstorf	1969
517	Roiner, Martin, selbständiger Umweltberater, Stadtratsmitglied, Eggenfelden	1970
518	Adigüzel, Zehra, M.A. Lehrkraft, Eggenfelden	1967
519	Gerstl, Martin, Rechtsanwalt, Roßbach	1991
520	Pfefferler, Christine, selbständige Pharmaschulungsreferentin, Pfarrkirchen	1956
521	Striegl, Stefan, Bankfachwirt, Gemeinderatsmitglied, Julbach	1978
522	Achatz, Susanne, Oberstudienrätin, Simbach a. Inn	1979
523	Stummer, Ludwig, Rentner, Marktgemeinderatsmitglied, Bad Birnbach/Brombach	1952
524	Hanseder, Monika, Dipl.-Betriebswirtin (FH) Kaufmännische Angestellte, Arnstorf	1962
525	Schlag, Herbert, Dipl.-Ing. Agrar (FH) Steuerberater, 2. Bürgermeister, Schönau	1959
526	Frieser, Monika, Justizvollzugsbeamtin, Eggenfelden	1971
527	Schäfer, Raimund, Kraftfahrer a.D., Malgersdorf	1954
528	Schmidhuber-Forra, Anita, Verwaltungsangestellte, Massing	1986
529	Heiß, Florian, Student, Pfarrkirchen	1997
530	Saydl, Cäcilia, selbständige Buchhalterin, Eggenfelden	1954
531	Ksienzyk, Klaus, Angestellter, 3. Bürgermeister, Hebertsfelden	1966

532	Lang-Hoffmeister, Christiane , Dipl.-Biologin Rentnerin, Eggenfelden	1948
533	Frankenberger, Thorsten , Studienrat, Gemeinderatsmitglied, Ering	1973
534	Hagl, Anna-Katharina , Produktionsmitarbeiterin, Gangkofen	1993
535	Supke, Mathias , Industriemeister, Pfarrkirchen	1981
536	Bauer, Anna-Katharina , Rechtsanwältin, Massing	1968
537	Hitzenauer, Peter , Industriemeister, Gemeinderatsmitglied, Kirchdorf a. Inn/Hitzenau	1959
538	Dr. med. Rampmaier, Jürgen , Arzt, Pfarrkirchen	1957
539	Bredl, Ralph , Technischer Betriebswirt IHK, Simbach a. Inn/Eggstetten	1969
540	Konrad, Philipp , Zerspanungsmechaniker, Postmünster	1996
541	Ostermeier, Ludwig , B.Sc. Pilot, Eggenfelden	1987
542	Geier, Florian , Arbeitstherapeut, Eggenfelden	1995
543	Altenbuchner, Michael , Softwareentwickler, Pfarrkirchen	1995
544	Zierer, Roland , Chemikant, Kirchdorf a. Inn/Hitzenau	1981
545	Lehner, Stefan , Postfacharbeiter, Stadtratsmitglied, Simbach a. Inn	1966
546	Stallhofer, Martin , Rentner, Gemeinderatsmitglied, Hebertsfelden	1953
547	Schiesser, Paul , Rentner, Pfarrkirchen	1948
548	Hartmann, Rudolf , Versicherungsvertreter, Massing/Wolfsegg	1966
549	Owald, Sven , Student, Eggenfelden	1996
550	Kanzelsberger, Herbert , Rentner, Falkenberg	1948
551	Kapfinger, Benjamin , Systemadministrator, Arnstorf	1987
552	Moick, Alois , Rentner, Gemeinderatsmitglied, Julbach	1955
553	Köppl, Manfred , freigestellter Betriebsrat, Kirchdorf a. Inn	1971
554	Gratz, Rainer , selbständiger Graphikdesigner, Arnstorf	1972
555	Leipold, Hermann , Pensionist, Eggenfelden	1951
556	Reichenbacher, Arthur , Zusteller, Ering	1972
557	Dobler, Franz , Dipl.-Verwaltungswirt (FH) Bundesbahnoberamtsrat a.D., Gemeinderatsmitglied, Kirchdorf a. Inn	1952
558	Spateneder, Reinhard ,	1977

	Elektrotechniker, Simbach a. Inn	
559	Steber, Leopold, Gastwirt, Massing	1952
560	Niedermeier, Rainer, selbständiger Elektromeister, Stadtratsmitglied, Pfarrkirchen	1983

Wahlvorschlag Nr. 06 Kennwort **Freie Demokratische Partei**
folgende Bewerberinnen und Bewerber zugelassen:

Lfd.-Nr.	Familienname, Vorname, Beruf oder Stand, evtl.: akademische Grade, kommunale Ehrenämter, sonstige Ämter, Gemeindeteil	Jahr der Geburt
601	Heuwieser, Dominik, Kaufmännischer Leiter, Unterdietfurt	1984
602	Rauschhuber, Theresia, Rentnerin, Gangkofen	1953
603	Rothlehner, Claus, Geschäftsführer, Eggenfelden	1981
604	Heuwieser, Sabrina, Bürokauffrau, Unterdietfurt	1982
605	König, Josef, Journalist, Pfarrkirchen	1966
606	Niebler, Oliver, Dipl.-Jur. Rechtsanwalt, Simbach a. Inn	1971
607	Skapetze, Lea, Studentin, Stubenberg	2001
608	Dunst, Thomas, selbständiger Elektrotechnikermeister, Wurmannsquick	1971
609	Stieber, Sigmund, Rentner, Eggenfelden	1953
610	Weiß, Anna, Hausfrau, Falkenberg/Taufkirchen	1954
611	Weggartner, Alexander, Polizeihauptkommissar, Simbach a. Inn/Erlach	1974
612	Achter, Phil, Schüler, Bad Birnbach	2001
613	Rutzinger, Franz, Oberstudienrat, Falkenberg	1971
614	Gaßlbauer, Walter, staatlich geprüfter Betriebswirt, Unterdietfurt	1981
615	Rauschhuber, Bernhard, Elektromeister, Gangkofen	1948
616	Pichlmayr, Florian, Geschäftsführer, Eggenfelden	1975
617	Gaßlbauer, Stephanie, Lehrerin, Unterdietfurt	1985
618	Pfannes, Manfred, Projektingenieur, Wurmannsquick	1978
619	Heuwieser, Elfriede, Rentnerin, Unterdietfurt	1952
620	Rauschhuber, Andreas, Dipl.-Kaufmann, Gangkofen	1978

621	Weiß, Willibald, Rentner, Falkenberg/Taufkirchen	1959
622	Fux, Erwin, selbständiger Versicherungsmakler, Gangkofen	1946

Wahlvorschlag Nr. 07 Kennwort **Freie Wähler Rottal-Inn e.V.**
folgende Bewerberinnen und Bewerber zugelassen:

Lfd.-Nr.	Familienname, Vorname, Beruf oder Stand, evtl.: akademische Grade, kommunale Ehrenämter, sonstige Ämter, Gemeindeteil	Jahr der Geburt
701	Schießl, Werner, Dipl.-Kaufmann 1. Bürgermeister a.D., Kreisrat, Stadtratsmitglied, Eggenfelden	1968
702	Hirl, Hans, Dipl.-Ing. (FH) Kreisrat, Stadtratsmitglied, Pfarrkirchen	1952
703	Lehner, Rainer, Rektor, Stadtratsmitglied, Simbach a. Inn	1962
704	Geiselhöringer, Claudia, Friseurmeisterin, Rimbach/Dietring	1972
705	Auer, Josef, 1. Bürgermeister, Kreisrat, Massing	1954
706	Unterhuber, Walter, B.A. Pflegedirektor, 2. Bürgermeister, Kirchdorf a. Inn	1964
707	Galleitner, Willibald, Zimmerermeister, Kreisrat, 1. Bürgermeister, Stubenberg	1963
708	Maier, Max, 1. Bürgermeister, Johanniskirchen	1967
709	Matzker, Monika, Feldenkrais-Pädagogin, Kreisrätin, Stadtratsmitglied, Eggenfelden	1961
710	Hahn, Karin, Geschäftsführerin, Unterdietfurt	1980
711	Koppmann, Martin, Polizeibeamter, Kirchdorf a. Inn	1969
712	Schiedermaier-Bauer, Katharina, Dipl.-Betriebswirtin (FH) Stadtratsmitglied, Pfarrkirchen	1969
713	Hilz, Hans, Landwirtschaftsmeister, Arnstorf	1987
714	Putz, Robert, selbständiger Unternehmer, 1. Bürgermeister, Schönau	1969
715	Maier, Alfons, selbständiger Forstwirt, Wittibreit	1972
716	Kohlhofer, Norbert, Bilanzbuchhalter, Hebertsfelden	1962
717	Hraska, Anna, Apothekerin, Marktgemeinderatsmitglied, Triftern	1981
718	Kelberger, Tobias, Betriebswirt (VWA) Projektleiter, Bad Birnbach	1979
719	Hirmer, Jakob, Grafikdesigner, Simbach a. Inn	1960
720	Kirschenheuter, Michael, Pflegefachkraft, Triftern	1981
721	Lechner, Werner,	1957

	selbständiger Immobilienmakler, Kirchdorf a. Inn	
722	Dorner, Thomas, Straßenwärter, Kirchdorf a. Inn	1977
723	Spannbauer, Gerhard, Bankkaufmann, Gemeinderatsmitglied, Kirchdorf a. Inn	1964
724	Killermann, Michael, Labortechniker, Kirchdorf a. Inn	1971
725	Schaffelhuber, Helmut, Landwirt, Hebertsfelden	1974
726	Müller, Achim, Maurer- und Betonbaumeister, Gemeinderatsmitglied, Hebertsfelden	1970
727	Rieger, Stephan, Fachoberlehrer, Gemeinderatsmitglied, Hebertsfelden	1969
728	Aigner, Stefan, Agrarbetriebswirt, Feldgeschworener, Hebertsfelden	1987
729	Schmidl, Beate, Lehrerin, Gemeinderatsmitglied, Mitterskirchen	1957
730	Weidinger, Johann, Hauptflussmeister, Pfarrkirchen	1967
731	Rickinger, Stefan, Berufsschullehrer, Stadtratsmitglied, Pfarrkirchen	1967
732	Schmatz-Schmidmaier, Daniela, Rechtsanwältin, Pfarrkirchen	1970
733	Obermeier, Christian, Dipl.-Ing. (FH) Feuerwehrkommandant, Pfarrkirchen	1968
734	Eisenreiter, Franz, Kolonnenführer, Pfarrkirchen	1963
735	Gehring, Ruth, Dipl.-Ing. Architektin, Pfarrkirchen	1956
736	Aderbauer, Gerhard, Verkaufsmetzger, Pfarrkirchen	1963
737	Kroneder, Monika, selbständige Heißmanglerin, Pfarrkirchen	1960
738	Anglsperger, Ludwig, Landwirt, Marktgemeinderatsmitglied, Massing	1957
739	Bachl, Verena, staatlich geprüfte Fremdsprachenkorrespondentin, Massing	1985
740	Kinzkofer, Thomas, Polizeibeamter, Eggenfelden	1960
741	Perl-Ibrahim, Elisabeth, Berufseinstiegsbegleiterin, Stadtratsmitglied, ehrenamtl. Richterin am Finanzgericht, Eggenfelden	1963
742	Rauschegger, Helmut, selbständiger Uhrmachermeister, Stadtratsmitglied, Eggenfelden	1956
743	Hein, Winfried, Dipl.-Verwaltungswirt (FH) 1. Polizeihauptkommissar a.D., Eggenfelden	1958
744	Thallinger, Karl, Werkstattleiter, Eggenfelden	1957
745	Lautenschleger, Karina, Außendienstmitarbeiterin, Eggenfelden	1991
746	Blinninger, Angelika, technische Sekretärin, Eggenfelden	1965
747	Rackerseder, Günther, Holztechniker, Gemeinderatsmitglied, Johanniskirchen	1969

748	Karlhuber, Patricia, Erzieherin, Johanniskirchen	1975
749	Zehentleitner, Andreas, Bankbetriebswirt, Wittibreut	1975
750	Burner, Markus, Fachagrarwirt Erneuerbarer Energien, Feuerwehrkommandant, Wittibreut	1987
751	Dr. rer. nat. Jeitner, Jürgen, selbständiger Informatiker, Wittibreut	1975
752	Kick, Christa, Hausfrau, 3. Bürgermeisterin, Simbach a. Inn	1954
753	Wöhl, Günther, Rektor, Kreisrat, Simbach a. Inn	1956
754	Gaisbauer, Diana, Angestellte, Simbach a. Inn	1968
755	Schreiner, Thomas, Bauhofleiter, Reut	1976
756	Eder, Ludwig, Gastwirt, Postmünster	1955
757	Kaisersberger, Hans, Kaufmännischer Angestellter, 2. Bürgermeister, Postmünster	1966
758	Veicht, Max, Rechtsanwalt, Kreisrat, Gemeinderatsmitglied, Johanniskirchen	1961
759	Eder, Matthias, Dipl.-Ing. (FH) Bauingenieur, Unterdietfurt	1978
760	Leitl, Martin, selbständiger Kaufmann, Eggenfelden	1968

Wahlvorschlag Nr. 08 Kennwort **Ökologisch-Demokratische Partei / Parteifreie Bürger**
folgende Bewerberinnen und Bewerber zugelassen:

Lfd.- Nr.	Familienname, Vorname, Beruf oder Stand, evtl.: akademische Grade, kommunale Ehrenämter, sonstige Ämter, Gemeindeteil	Jahr der Geburt
801	Rettenbeck, Sepp, Dipl.-Religionspädagoge (FH) Kreisrat, 3. Bürgermeister, Wurmansquick	1963
802	Lirsch, Edith, Dipl.-Ing. Agrar 1. Bürgermeisterin, Kreisrätin, Triftern	1958
803	Madl, Albert, Bio-Landwirt, Kreisrat, Simbach a. Inn	1962
804	Engleder, Barbara, Verwaltungsangestellte, Kreisrätin, Triftern	1982
805	Seidl, Benno, kaufmännischer Angestellter, Gemeinderatsmitglied, Unterdietfurt/Huldessen	1956
806	Geltinger, Rudolf, Geschäftsleitender Beamter, Jugendschöffe am Amtsgericht, Eggenfelden	1961
807	Riedleder, Elisabeth, Hausfrau, Ering	1962
808	Lirsch, Josef, Landwirt, Kreisrat, Triftern	1955
809	Vilsmaier, Gerhard, Maschinenbautechniker, Gemeinderatsmitglied, Unterdietfurt/Huldessen	1963
810	Ehrhardt, Jutta,	1973

	selbständige Musiklehrerin, Rimbach	
811	Wimmer, Christian, Krankenpfleger, Schönau	1968
812	Amann, Stephan, selbständiger Verleger, Reut	1970
813	Weindl, Elisabeth, Heilpraktikerin, Eggenfelden	1968
814	Maier, Johann, Imkermeister, Bad Birnbach	1953
815	Mitterer, Siegrid, Büroangestellte, Wittibreit	1953
816	Muselmann, Reinhard, Landwirtschaftsmeister, Triftern	1963
817	Födlmeier, Renate, Erzieherin, Johanniskirchen	1964
818	Dr. med. Hengersperger, Ludwig, Allgemeinarzt, Geratskirchen	1953
819	Holzappel, Karl, Platzwart, Wurmannsquick	1964
820	Simböck, Herbert, Dipl.-Religionspädagoge (FH) Gemeindereferent, Julbach	1974
821	Graber, Barbara, Krankenschwester, Johanniskirchen	1966
822	Stadler, Franz, Landwirtschaftsmeister, Arnstorf	1963
823	Felixberger, Ludwig, Rentner, Falkenberg	1952
824	Erber, Alois, Beamter, Eggenfelden	1963
825	Watzenberger, Marianne, Naturpädagogin, Simbach a. Inn	1961
826	Iro, Christian, Landschaftsgärtner, Simbach a. Inn	1999
827	Tropp, Martin, Maschinenbautechniker, Bad Birnbach	1965
828	Hausladen, Rainer, Außendienstmitarbeiter, Marktgemeinderatsmitglied, Wurmannsquick	1965
829	Pütz, Willi, Rentner, Massing	1952
830	Stadler, Evi, Hausfrau, Arnstorf	1969
831	Hamberger, Christian, Verwaltungsangestellter, Eggenfelden	1967
832	Haberl, Thomas, Physiotherapeut, Postmünster	1965
833	Hainthaler, Petra, Dipl.-Religionspädagogin im Kirchendienst (FH), Wittibreit	1962
834	Müller, Mario, Dipl.-Betriebswirt (FH) leitender Angestellter, Gangkofen	1969
835	Wasmeier, Franz, Hausmeister, Eggenfelden	1965
836	Zanklmaier, Konrad, Landwirt, Gemeinderatsmitglied, Mitterskirchen	1960

837	Kagleder, Karl, Dipl.-Ing. Automatisierungstechnik, Johanniskirchen	1962
838	Bürger-Nock, Franziska, Dipl.-Pastoralreferentin, Pfarrkirchen	1973
839	Senninger, Josef, Betriebswirt, Arnstorf	1962
840	Ellinger, Heribert, Dipl.-Ing. Planungsingenieur, Roßbach	1960
841	Schleindlperger, Franz, Chemiewerker, Tann	1964
842	Lindinger, Franz, Krankenpfleger, Triftern	1964
843	Taubenböck, Hildegard, Rentnerin, Stubenberg/Prienbach	1954
844	Mayer, Markus, Programmierer, Triftern	1972
845	Madl, Ottilie, Erzieherin, Simbach a. Inn	1966
846	Scheid, Alois, Konrektor, Eggenfelden	1959
847	Adler, Josef, Krankenhausseelsorger, Pfarrkirchen	1955
848	Haas, Christoph, Dipl.-Ing. (FH) Architekt, Hebertsfelden	1962
849	Lorenz, Ulrike, Dipl.-Sozialpädagogin, Zeilarn/Gumpersdorf	1978
850	Dr. Riedler, Jürgen, Zahnarzt, Eggenfelden	1967
851	Schwarz, Dorothea, Pflegermutter, Pfarrkirchen	1959
852	Madl, Klaus, Berufsschullehrer, Wittibreit/Ulbering	1988
853	Dorner-Hofmann, Maria, M.A. Musikpädagogin, Eggenfelden	1979
854	Flatau, Uwe, Physiotherapeut, Bad Birnbach	1965
855	Obermeier, Alois, Schlosser, Hebertsfelden	1963
856	Lirsch, Katharina, Dipl.-Agraringenieurin, Triftern	1982
857	Schützeneder, Konrad, Bio-Landwirt, Simbach a. Inn	1960
858	Schäffler, Edmund, Rentner, Arnstorf	1947
859	Lerbs, Wolfgang, Pensionär, Postmünster	1946
860	Klose-Dichtl, Ursula, Dipl.-Ing. (FH) Landschaftsarchitektin, Triftern	1959

Wahlvorschlag Nr. 09 Kennwort **Unabhängige Wähler e.V. Rottal-Inn**
folgende Bewerberinnen und Bewerber zugelassen:

Lfd.-Nr.	Familienname, Vorname, Beruf oder Stand, evtl.: akademische Grade, kommunale Ehrenämter, sonstige Ämter, Gemeindeteil	Jahr der Geburt
901	Graf von Deym, Moritz, Bräu, Marktgemeinderatsmitglied, Arnstorf	1987
902	Grubwinkler, Wolfgang, 1. Bürgermeister, Eggenfelden	1955
903	Biermeier, Marion, Notfallsanitäterin, Kreisrätin, Simbach a. Inn	1977
904	Sailer, Josef, Dipl.-Ing. (FH) Leiter Bildungszentrum, 1. Bürgermeister, Bayerbach	1960
905	Obermaier, Georg, Verwaltungsfachwirt, Massing	1967
906	Brunner, Christoph, Prokurist, Arnstorf	1977
907	Gaßlbauer, Johann, Zimmerermeister, 1. Bürgermeister, Geratskirchen	1961
908	Stegbauer, Andreas, Dr. jur. Richter am Oberlandesgericht, Stadtratsmitglied, Eggenfelden	1968
909	Maller, Anton, Bio-Landwirt, Bezirksrat, Marktgemeinderatsmitglied, Gangkofen	1957
910	Federsel-Lieb, Cornelia, Dr. rer. pol. Wirtschaftswissenschaftlerin, Arnstorf	1964
911	Gabriel, Helmut, Rektor Grund- und Mittelschule, Stadtratsmitglied, Eggenfelden	1968
912	Lugeder, Christoph, M.Sc. Elektrotechnikingenieur, Stadtratsmitglied, Eggenfelden	1989
913	Moosburner, Günther, selbständiger Schmiedemeister, Marktgemeinderatsmitglied, Arnstorf	1961
914	Heldenberger, Ursula, Dipl.-Geogr. MBA Verwaltungsangestellte, Dietersburg	1972
915	Riglsperger, Iris, Koordinatorin, Kirchdorf a. Inn	1968
916	Steckenbiller, Stefan, Dipl.-Ing. (FH) Sachverständiger TÜV, Gemeinderatsmitglied, Falkenberg/Gmain	1979
917	Dr. med. Schmück, Ludwig, Facharzt für Unfall- und Gefäßchirurgie, Kreisrat, Stadtratsmitglied, Eggenfelden	1942
918	Thurmeier, Anton, Werkfeuerwehrmann, Gangkofen	1973
919	Sailer, Max, selbständiger Schreinermeister, Bad Birnbach	1963
920	Cwik, Christine, Krankenschwester, Eggenfelden	1964
921	Schimpfhauser, Johannes, Polizeibeamter, Malgersdorf	1983
922	Gaigl, Christian, M.Sc. Bauingenieur, Eggenfelden	1987
923	Reiter, Franz, Dipl.-Verwaltungswirt (FH) Kämmerer, Dietersburg	1984

924	Schaitl, Helmut, Geschäftsführer, Kreisbrandmeister, Arnstorf	1961
925	Schwab, Jürgen, selbständiger Berater, Wurmannsquick	1968
926	Wimmer, Robert, Maurer- und Betonbaumeister, Feuerwehrkommandant, Roßbach/Münchsdorf	1978
927	Popp, Ferdinand, selbständiger Altenpfleger, Hebertsfelden	1983
928	Mönch, Frank, Industriemechaniker, Simbach a. Inn	1977
929	Lechl, Walter, selbständiger Kfz.-Technikmeister, Marktgemeinderatsmitglied, Bad Birnbach	1956
930	Hirsch, Walter, Versicherungskaufmann, Gemeinderatsmitglied, Massing/Oberdietfurt	1954
931	Schaitl, Johann, Kaufmann, Feuerwehrkommandant, Arnstorf	1957
932	Strobl, Peter, Notfallsanitäter, Kreisbrandmeister, Hebertsfelden	1970
933	Krenn, Alfred, Kfz.-Mechaniker, Gemeinderatsmitglied, Egglham	1963
934	Hopper, Nadine, M.A. Sozialpädagogin, Eggenfelden	1989
935	Gattersteiger, Severin, B.Sc. Projektmanager Pharmazie, Massing	1990
936	Gassenhuber, Michael, selbständiger Spenglermeister, Pfarrkirchen	1968
937	Zellner, Andreas, Haustechniker, Gemeinderatsmitglied, Bayerbach	1976
938	Watzinger, Wolfgang, Landwirtschaftsmeister, Eggenfelden	1972
939	Kragleder, Christian, Landwirtschaftsmeister, Falkenberg	1981
940	Mühlberger, Franz, Rettungsassistent i.R., Reut	1962
941	Theimer, Reinhard, selbständiger Leiternhersteller, Bayerbach	1976
942	Hofbauer, Monika, Studentin, Eggenfelden	1995
943	Gassenhuber, Josef, Staatlich geprüfter Augenoptiker, Bad Birnbach	1982
944	Bloch, Martin, Bankkaufmann, Eggenfelden	1987
945	Hoyer, Benjamin, Dipl.-Bankbetriebswirt, Eggenfelden	1985
946	Plankl, Alfons, Rentner, Malgersdorf	1951
947	Seonbuchner, Johann, selbständiger Zimmerermeister, Eggenfelden	1951
948	Leipold, Anita, Bürokauffrau, Marktgemeinderatsmitglied, Massing	1962
949	Kammergruber, Klaus, selbständiger Bio-Landwirtschaftsmeister, Eggenfelden	1991
950	Winbeck, Henrike,	1967

	Hotelmeisterin, Gemeinderatsmitglied, Bayerbach	
951	Frank, Helmut, Rentner, Arnstorf	1940
952	Schliffenbacher, Franz, Bankkaufmann i.R., Eggenfelden	1955
953	Mikschl, Stephan, selbständiger Kfz.-Meister, Eggenfelden	1994
954	Popp, Roland, selbständiger Rechtsanwalt, Eggenfelden	1956
955	Eckmeier, Helmut, Dipl.-Ing. (FH) selbständiger Architekt, Eggenfelden	1972
956	Sterr, Ronald, Dipl.-Ing. (FH) selbständiger Werksvertreter, Gemeinderatsmitglied, Egglham	1957
957	Ullüke, Martin, Landwirt, Gangkofen	1971
958	Eggenberger, Martin, Elektromeister, Gangkofen	1966
959	Iunesch, Georg-Werner, Dipl.-Ing. Architekt, Eggenfelden	1959
960	Lugeder, Helmuth, Dienststellenleiter i.R., weiterer stellvertretender Landrat, Stadtratsmitglied, Eggenfelden	1947

Bekanntmachung der Zweckvereinbarung zur Einleitung von Abwässern aus dem Gebiet Neuhofen, Gemeinde Postmünster in die kommunale Kläranlage der Gemeinde Schönau

I. Zweckvereinbarung zwischen der Gemeinde Schönau, vertreten durch Ersten Bürgermeister Robert Putz und der Gemeinde Postmünster, vertreten durch Ersten Bürgermeister Stefan Weindl

Die Gemeinde Schönau und die Gemeinde Postmünster schließen gemäß Art. 8 Abs. 2 des Gesetzes über die kommunale Zusammenarbeit (KommZG, BayRS 2020-6-1/I) nachfolgende Zweckvereinbarung mit dem Ziel, die aus dem Gebiet Neuhofen, Gemeinde Postmünster anfallenden Abwässer gesammelt über die Pumpstation Aicha der kommunalen Kläranlage der Gemeinde Schönau zuzuführen, dort zu reinigen und zu beseitigen. Die Kläranlage Schönau wird derzeit auf dem gemeindlichen Grundstück, Flurnummern 356, 357 der Gemarkung Schönau grundlegend saniert:

§ 1 Gegenstand der Vereinbarung

- (1) Die Gemeinde Postmünster überträgt der Gemeinde Schönau die Aufgabe, das im Gebiet Neuhofen, Gemeinde Postmünster gesammelte Abwasser an der Übergabestelle in Aicha zu übernehmen und der Kläranlage Schönau zuzuführen und dort nach den anerkannten Regeln der Entwässerungstechnik und in Übereinstimmung mit öffentlich-rechtlichen Erfordernissen zu reinigen und zu beseitigen. Ausgenommen von der Einleitung sind solche Abwässer, die auf Grundstücken anfallen, die nicht an das Kanalnetz der Gemeinde Postmünster im Bereich Neuhofen angeschlossen sind (= Fäkalschlammentsorgung).
- (2) Die Gemeinde Schönau erklärt sich zur Übernahme der in Abs. 1 aufgeführten Aufgaben nach Maßgabe der nachfolgenden Bestimmungen bereit, über dem Hauptsammler das gesammelte Abwasser aus dem angeschlossenen Gebiet Neuhofen ab der Übergabestelle im Ortsteil Aicha, Gemeinde Schönau zur Weiterleitung, Reinigung und Beseitigung in der Kläranlage Schönau zu übernehmen.
- (3) Die Gemeinde Postmünster verpflichtet sich, ab dem Zeitpunkt der Einleitung an die kommunale Kläranlage Schönau ihre Abwässer bis zur Höhe der in § 3 festgelegten Werte der Abwasserbeseitigungsanlage der Gemeinde Schönau bei der Übergabestelle zuzuführen.
- (4) Die Gemeinde Schönau gestattet der Gemeinde Postmünster den Fortbau des Hauptsammlers auf gemeindlichem Gebiet von der Gemeindegrenze bis zur Pumpstation in Aicha. Für diese Gestattung wird keine Gebühr erhoben.

§ 2 Befugnisse

- (1) Die Gemeinde Schönau erhält im Gemeindegebiet Postmünster keine hoheitlichen Befugnisse.
- (2) Die Gemeinde Postmünster verpflichtet sich, der Gemeinde Schönau zur Durchführung der in § 1 Abs. 1 übertragenen Aufgabe die erforderliche Amtshilfe zu gewähren.
- (3) Die Gemeinde Postmünster ist berechtigt, die Mess-/Prüfstellen an der Übergabestelle (§ 5) zusammen mit einem Beauftragten der Gemeinde Schönau zu kontrollieren und in die Aufzeichnungen der Messeinrichtungen Einsicht zu nehmen, Proben zu nehmen und auszuwerten bzw. die notwendigen Vorkehrungen zu treffen, die zur Kontrolle der vertraglich vereinbarten Punkte notwendig sind. Die Gemeinde Postmünster soll Maßnahmen gemäß Satz 1 rechtzeitig vorher der Gemeinde Schönau mitteilen.
- (4) Beide Parteien räumen sich gegenseitig ein Besichtigungsrecht aller Anlagenteile im Einzugsbereich des Klärwerkes Schönau ein. Die Besichtigung soll rechtzeitig vorher mitgeteilt werden.

§ 3 Umfang und Art der Reinigung und Beseitigung

- (1) Die Gemeinde Postmünster ist berechtigt, an der Übergabestelle aus dem Gebiet Neuhofen zur Zeit bis zu maximal 2,7 Liter/Sek. bzw. 234 cbm pro Tag Abwässer zuzuleiten. Das gesamte Abwasser aus dem Gebiet Neuhofen darf zurzeit den Anschlusswert von 300 EW nicht übersteigen.
- (2) Für eine künftige Erweiterung über die derzeitigen Vertragsmengen nach Absatz 1 hinaus wird der Hauptsammler schon jetzt auf maximal 2,7 Liter/Sek. ausgelegt.
- (3) Die Beschaffenheit der zugeleiteten Abwässer muss den Erfordernissen der Entwässerungssatzung der Gemeinde Schönau in der jeweils gültigen Fassung entsprechen. Die Einleitungsverbote richten sich nach der Entwässerungssatzung der Gemeinde Schönau

in der jeweils gültigen Fassung. Die Entwässerungssatzung in der jeweils gültigen Fassung wird von der Gemeinde Postmünster ausdrücklich anerkannt und ist Gegenstand dieser Vereinbarung.

- (4) Die regelmäßige Zuleitung der Abwässer ist seitens der Gemeinde Postmünster zu gewährleisten.

§ 4

Beteiligung an den Herstellungskosten der Kläranlage Schönau

- (1) Unter Zugrundelegung einer vorläufigen Ausbaustufe der Kläranlage Schönau mit 2.500 EW beteiligt sich die Gemeinde Postmünster im Verhältnis ihrer angeschlossenen Einwohner, das sind 300 EW, mit 12,0 von Hundert an den Baukosten der Kläranlage; dies sind zur Zeit bei einer vorläufigen Baukostensumme von 3.445.720,77 € = 413.487,00 €. Zu den Baukosten zählen insbesondere die Kosten für die Erschließung, das Bauwerk, die Nebenanlagen und die landschaftspflegerischen Maßnahmen, nicht jedoch das Grundstück. Die Gemeinde Schönau ist berechtigt, entsprechend dem Baufortschritt anteilmäßige Vorausleistungen zu erheben. Für den Fall einer staatlichen Förderung erfolgt eine Neuberechnung der Beteiligung an den Herstellungskosten.
- (2) Die Kosten des Hauptsammlers von der Pumpstation in Aicha zur Kläranlage Schönau werden nicht auf die Kostenbeteiligung nach Absatz 1 angerechnet.
- (3) Die Kostenbeteiligung der Gemeinde Postmünster für die Kläranlage nach Absatz 1 sind entsprechend der Festlegung der Gemeinde Schönau für die Einhebung der Verbesserungsbeiträge in drei Raten (1. Rate: 40 %; Juni 2020; 2. Rate: 40 %; Juni 2021; 3. Rate 20 %; Juni 2022) fällig.
- (4) Die Sammelleitung in Neuhofen bis zur Pumpstation und die sonstigen Einrichtungen einschließlich Übergabebauwerk baut die Gemeinde Postmünster auf eigene Kosten.
- (5)

§ 5

Kosten der Mess-/Prüfstelle

- (1) Die Gemeinde Postmünster errichtet einvernehmlich mit der Gemeinde Schönau Messeinrichtungen zur Ermittlung der Abwassermenge und zur Prüfung der Beschaffenheit der zugeleiteten Abwässer (Mess-/Prüfstellen). Die Messeinrichtung erfassen insbesondere folgende Werte
- a) Abwassermenge (Zählwerk nicht löschar)
 - b) Sekundenliterspitzenmessung (selbstschreibende Dauereinrichtung)
 - c) pH-Wert
- Zusätzlich werden Anschlussmöglichkeiten für weitere Messgeräte vorgesehen. In den zu errichtenden Mess-/Prüfstellen muss die Möglichkeit zur mengenproportionalen Probenentnahme gegeben sein.
- (2) Die Gemeinde Postmünster trägt die Herstellungs- Unterhalts- und Erneuerungskosten dieser Messeinrichtungen.

§ 6

Betriebskosten der Kläranlage Schönau

- (1) Die anfallenden Betriebskosten der Kläranlage Schönau werden zunächst im Verhältnis der Abwassermengen aufgeteilt. Das Verteilungsverhältnis wird durch gleichzeitige Messungen an den Übergabestellen und in der Kläranlage ermittelt. Die Messungen führen die von der Gemeinde Beauftragten durch.
- (2) Zur Überprüfung dieses Verteilungsverhältnisses werden mindestens 1 x jährlich Schmutzfrachtmessungen durchgeführt. Auf schriftliches Verlangen jeder Vertragspartei sind diese Messungen in kürzeren Zeitabständen vorzunehmen.
- (3) Ergeben sich unter Einbezug von Schmutzfracht und Abwassermengen dauerhafte wesentliche Abweichungen im Verteilungsverhältnis (+/- 10%) gegenüber der reinen Abwassermengenmessung nach Abs. 1, kann jede Vertragspartei eine Änderung des Verteilungsmaßstabs verlangen. Dieser ist dann im gegenseitigen Einvernehmen neu schriftlich festzulegen.
- (4) Zu den Betriebskosten zählen insbesondere die Personal- und Sachkosten, Steuern und Versicherungen, Abwasserabgabe und die innere Verrechnung.
- (5) Die umzulegenden Betriebskosten sind in einer detaillierten Aufstellung mit nachprüfbaren Unterlagen im ersten Vierteljahr für das vorausgegangene Haushaltsjahr der Gemeinde Postmünster zuzustellen. Die anteiligen Betriebskosten sind einen Monat nach Rechnungsstellung der Gemeinde Schönau fällig. Auf die Betriebskosten des laufenden Jahres leistet die Gemeinde Postmünster entsprechend der Höhe der Abrechnung des Vorjahres vierteljährlich jeweils am 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November eine Abschlagszahlung in vier gleichen Raten.

§ 7

Erweiterung und Erneuerung der Kläranlage Schönau

- (1) Wird zukünftig die Erweiterung und Erneuerung der Kläranlage Schönau oder der Hauptsammler der Gemeinde Schönau notwendig, ist dies unter gleichzeitiger Vorlage einer Stellungnahme des Wasserwirtschaftsamtes Deggendorf im Einvernehmen mit der Gemeinde Postmünster abzustimmen. Hierbei ist zunächst der Vertragspartner kostenersatzpflichtig, durch dessen Erweiterung bzw. erhöhte Zuführung von Abwässern eine solche Maßnahme erforderlich wird.
- (2) In diesem Fall verpflichten sich beide Vertragspartner, einen neuen Verteilungsmaßstab als Berechnungsgrundlage des § 6 zu vereinbaren.

§ 8

Störungen im Kanalnetz

Die Vertragsparteien sind verpflichtet, sich gegenseitig unverzüglich zu unterrichten, wenn sie Kenntnis davon erlangen, daß schädliche Stoffe in die Abwasseranlage gelangt sind oder Störungen im Kanalnetz oder der kommunalen Kläranlage Schönau auftreten.

§ 9

Haftung

- (1) Die Gemeinde Postmünster haftet für Schäden, die sich aus einem von ihr zu vertretenden vertragswidrigen Verhalten ergeben. Sie hat der Gemeinde Schönau auch solche Leistung zu ersetzen, die diese in Erfüllung einer Schadensersatzpflicht Dritter gegenüber zu erbringen hat.
- (2) Die Gemeinde Schönau haftet nicht für Schäden, die durch Betriebsstörungen oder Außerbetriebsetzungen der Kläranlage Schönau wegen Ausbesserungsarbeiten oder durch Rückstau infolge von unabwendbaren Naturereignissen, insbesondere Hochwasser, hervorgerufen werden.

§ 10

Meinungsverschiedenheiten

- (1) Soweit aus dieser Vereinbarung Streitigkeiten entstehen sollten, entscheidet hierüber unter Beteiligung des Wasserwirtschaftsamtes Deggendorf das Landratsamt Rottal-Inn als zuständige Rechtsaufsichtsbehörde nach Anhörung der Vertragspartner.
- (2) Das gleiche gilt, wenn eine Bestimmung dieser Vereinbarung aus irgendwelchen Gründen ungültig oder eine Vertragslücke vorhanden sein sollte. In diesen Fällen ersetzt oder ergänzt das Landratsamt als Rechtsaufsichtsbehörde diese Bestimmung oder Vertragslücke durch eine wirtschaftlich oder technisch entsprechende Regelung soweit sich nicht die Vertragspartner einigen.
- (3) Ein Klagerecht vor den Verwaltungsgerichten wird durch die Regelungen in Abs. 1 und 2 nicht ausgeschlossen.

§ 11

Vertragsdauer, Kündigung

- (1) Die Vereinbarung wird auf die Dauer von zunächst 40 Jahren geschlossen. Sie verlängert sich um jeweils weitere zehn Jahre, wenn sie nicht mit einer Frist von fünf Jahren zum Vertragsablauf gekündigt wird.
- (2) Die Vorschriften des Gesetzes über die kommunale Zusammenarbeit (KommZG) über außerordentliche Kündigungsmöglichkeiten bleiben unberührt.
- (3) Die Kündigungen nach den Abs. 1 und 2 bedürfen der Schriftform.

§ 12

Auseinandersetzung

- (1) Nach Beendigung dieser Zweckvereinbarung verpflichtet sich die Gemeinde Postmünster zur Beseitigung oder zur verkehrssicheren Unterhaltung der stillgelegten Sammelleitungen, soweit diese auf dem Gebiet der Gemeinde Schönau liegen und der stillgelegten Mess-/Prüfstellen.
- (2) Wird diese Vereinbarung innerhalb von 40 Jahren aufgehoben, so haben die Beteiligten mit dem Ziel der Einigung die Auseinandersetzung durchzuführen. Falls eine Einigung nicht zustande kommt, entscheidet das Landratsamt Rottal-Inn. Nach Ablauf von 40 Jahren findet keine Auseinandersetzung mehr statt.

§ 13

Schlussbestimmungen

- (1) Dieser Zweckvereinbarung ist die Entwässerungssatzung der Gemeinde Schönau als Anlage beigegeben. Die Gemeinde Schönau verpflichtet sich, jede Satzungsänderung mit Auswirkung auf diese Zweckvereinbarung unverzüglich der Gemeinde Postmünster mitzuteilen.

- (2) Vereinbarungsänderungen bedürfen der Schriftform.
(3) Mündliche Nebenabreden bestehen nicht.

§ 14
Inkrafttreten

Diese Zweckvereinbarung tritt nach ihrer Bekanntmachung in Kraft. Die Bekanntmachung erfolgt unmittelbar, sobald die Zweckvereinbarung von den beteiligten Kommunen beschlossen und ausgefertigt ist.

Schönau, 23. Dezember 2019
gez.
Gemeinde Schönau
Robert Putz
Erster Bürgermeister

Postmünster, 23. Dezember 2019
gez.
Gemeinde Postmünster
Stefan Weindl
Erster Bürgermeister

Gemeinderatsbeschuß Schönau
Gemeinderatsbeschuß Postmünster

vom 04.07.2019, Nr. 267-07/2019
vom 10.09.2019, Nr. 19.01.10 TOP 3

II.

Die Zweckvereinbarung enthält keine genehmigungspflichtigen Teile.

III.

Die Zweckvereinbarung wird hiermit gemäß Art. 13 Abs. 1 KommZG amtlich bekanntgemacht.

Schönau, 27.01.2020
Gemeinde Schönau
gez.
Michael Noder
Geschäftsleiter